


**Sadržaj**
**1 Ususret izborima**

- Intervju s predsjednikom Ivom Josipovićem
- Novine u izbornom zakonodavstvu

**2 Pregled izdvojenih propisa za ožujak 2013.**
**3 Izbor iz pravnih izvora**

Novela Zakona o parničnom postupku

**4 Mali jezični savjetnik**


## ➔ USUSRET IZBORIMA

### Intervju s predsjednikom Ivom Josipovićem

Predsjednik Republike Hrvatske prof. dr. sc. Ivo Josipović je na temelju čl. 7. st. 2. **Zakona o izboru članova u Europski parlament iz RH** donio Odluku o raspisivanju izbora za članove u Europski parlament iz Hrvatske koji će se održati 14. travnja 2013.

Prije lokalnih izbora, znači, izaći ćemo na birališta odabrati 12 članova koji će nas predstavljati u Europskom parlamentu. Bilo je dvojbi oko toga da se ovi izbori održe zajedno s lokalnima, povodom čega je i u izmjeni Zakona o izborima zastupnika iz RH u Europski parlament dodana odredba koja omogućuje Predsjedniku RH da raspiše europske izbore na isti dan kada se održavaju i lokalni. No, radi veće transparentnosti u smislu političkih ideja odnosno u pogledu onoga što pojedini kandidati ili liste zastupaju, te imajući u vidu činjenicu da bi preklapanjem izbora europski izbori izgubili autonomiju, a i zbog nekih aspekata tehničke zahtjevnosti i drugih argumenata koje su u konzultacijama s Predsjednikom RH iskazali svi relevantni akteri po ovoj temi, razlozi su što je predsjednik RH Ivo Josipović donio ovakvu odluku.



(Foto: Filip Brala/PIXSELL)

**Povodom raspisanih izbora za Europski parlament objavili smo intervju s predsjednikom Josipovićem u kojem se osvrnuo na novine u hrvatskoj izbornoj praksi s naglaskom na činjenicu da su ovo prvi izbori na kojima će biračima biti ponuđene otvorene liste, što znači da će birači imati pravo zaokruživati jednu od lista i jednog kandidata s liste kojem će dati prednost pred ostalim kandidatima, tzv. preferencijalno glasovanje. Predsjednik Josipović vjeruje "da će se na ovim izborima preferencijalno glasovanje pokazati kao dobro iskustvo, što može utjecati i na buduće izbore za Hrvatski sabor, ali i na lokalne izbore".**

Cijeli intervju možete pročitati u Hrvatskoj pravnoj reviji broj 4 i na pravnom portalu [ingbiro.com](http://ingbiro.com).

### Novine u izbornom zakonodavstvu

Prema čl. 7. Zakona o lokalnim izborima redoviti izbori za članove predstavničkih tijela jedinica te izbori za općinskog načelnika, gradonačelnika i župana i njihove zamjenike održavaju se istodobno, treće nedjelje u svibnju svake četvrte godine. To znači da će se ovogodišnji lokalni izbori održati 19. svibnja 2013. U većini slučajeva pretpostavlja se da će se ovi lokalni izbori održavati u dva kruga pa prema članku 95. Zakona o lokalnim izborima ako niti jedan kandidat ne dobije potrebnu većinu glasova u prvom krugu glasovanja, održat će se drugi krug glasovanja četrnaesti dan nakon održavanja prvog kruga glasovanja, što znači 2. lipnja 2013.

### Najava savjetovanja



#### Program usavršavanja iz područja javne nabave

**NOVI ZAKON O DKOM-U, OKVIRNI SPORAZUM, PRAKSA DKOM-A**

**24. travnja (sri) 2013.**

Sheraton Zagreb Hotel  
Kneza Borne 2 • Zagreb



#### 2013 SEE Management Forum i konferencija ECU

**"EUROPSKA FINANCIJSKA KRIZA I KRIZA KONKURENTNOSTI"**

**30. – 31. svibnja 2013.**

Bled, Slovenija

Ovogodišnji lokalni izbori održavaju se prema novouređenom izbornom zakonodavstvu koje je donijelo novine od tehnike provođenja izbora, biračkih popisa do pravila o financiranju izbornih kampanja.

**Novi Zakon o lokalnim izborima** (Nar. nov., 144/12) stupio je na snagu 29. prosinca 2012., osim članka 2. stavka 3., članka 3. stavka 3. i članka 80. stavka 4., koji stupaju na snagu danom pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji.

Danom stupanja na snagu toga Zakona prestali su važiti:

- **Zakon o izboru članova predstavničkih tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave** (NN 33/01, 10/02, 155/02, 45/03, 43/04, 40/05, 44/05 – pročišćeni tekst, 109/07 i 24/11), osim odredbi kojima je uređeno mirovanje mandata i nespojivost obnašanja dužnosti člana predstavničkog tijela jedinice, koje ostaju na snazi do dana stupanja na snagu odluke o raspisivanju prvih sljedećih općih i redovitih izbora za članove predstavničkih tijela jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave. Također, do stupanja na snagu novoga zakona kojim će se urediti postupak izbora članova vijeća nacionalnih manjina i predstavnika nacionalnih manjina koji se biraju u jedinicama sukladno odredbama Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, ostaju na snazi odredbe koje se odnose na izbore za članove vijeća nacionalnih manjina i predstavnike nacionalnih manjina u jedinicama te odredbe o izboru članova predstavničkih tijela u dijelu odgovarajuće primjene na izbore za članove vijeća nacionalnih manjina i predstavnika nacionalnih manjina.
- **Zakon o izborima općinskih načelnika, gradonačelnika, župana i gradonačelnika Grada Zagreba** (NN 109/07, 125/08, 24/11 i 150/11), osim odredbi kojima je uređena nespojivost obnašanja dužnosti općinskog načelnika, gradonačelnika i župana te njihovih zamjenika, koje ostaju na snazi do dana stupanja na dužnost općinskih načelnika, gradonačelnika i župana izabranih na prvim sljedećim, općim i redovitim izborima općinskih načelnika, gradonačelnika i župana.

Uređenju izbornog sustava i problema pridonio je i novi Zakon o registru birača (Nar. nov., 144/12) koji je stupio na snagu 29. prosinca 2012., osim čl. 9. st. 3., čl. 19. do 22. i čl. 48. st. 3. koji stupaju na snagu danom pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji. U skladu s odredbama ovoga Zakona Ministarstvo uprave je na svojim internetskim stranicama objavilo registar birača kao elektroničku bazu podataka o svim biračima hrvatskim državljanima s prebivalištem u RH i hrvatskim državljanima koji nemaju prebivalište u RH. Na temelju novoga Zakona o registru birača upisivanje u registar birača obavlja se na temelju podataka iz evidencije o državljanstvu, zbirke podataka o prebivalištu i boravištu i evidencije putnih isprava. Zahtjev za upis ili ispravak podataka podnosi se nadležnom uredu, a u vrijeme raspisanih izbora zahtjevi se mogu podnositi najkasnije deset dana prije dana održavanja izbora.

Ukoliko želite vidjeti vaš status i provjeriti jesu li vaši podaci točni te provjeriti jeste li uopće upisani u registar, možete to učiniti [OVDJE](#).

## ➔ Pregled izdvojenih propisa za ožujak 2013.

- **Odluka o raspisivanju izbora za članove u Europski parlament iz Republike Hrvatske** (Nar. novine, br. 27/13) – stupila na snagu 4. III. 2013.  
Iz Odluke: Izbori će se na biračkim mjestima u Republici Hrvatskoj održati u nedjelju 14. travnja 2013. godine.
- **Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku** (Nar. novine, br. 25/13) – stupa na snagu 1. IV. 2013.  
Izmjene Zakona donesene su s ciljem da postupak pred sudovima postane brži, efikasniji i jeftiniji kao i da se redefiniraju i uklone pravni instituti koji usporavaju parnični postupak.
- **Zakon o tržištu plina** (Nar. novine, br. 28/13) – stupio na snagu 14. III. 2013.  
Ovim Zakonom u odnosu na prethodni Zakon napravljene su izmjene posebice u području koje uređuje obvezu javne usluge, sigurnost opskrbe, transport i distribuciju plina, liberalizaciju tržišta plina te zaštitu kupaca.
- **Zakon o sudovima** (Nar. novine, br. 28/13) – stupio na snagu 14. III. 2013.  
Iz Zakona: Ovim se Zakonom uređuje ustrojstvo, djelokrug i stvarna nadležnost sudova ako nije određena

inženjerski**biro**  
ingbiro.com

**Pravni portal ingbiro.com**

- Kalendar propisa
- ING Registar
- ING Pregled sudske prakse
- Hrvatska pravna revija

## Međunarodni dani



**15. ožujka 2013.**  
**Međunarodni dan**  
**prava potrošača**

Četiri temeljna prava potrošača su:

- pravo na sigurnost roba i usluga;
- pravo na cjelovitu, istinitu i pravovremenu informaciju;
- pravo na izbor roba i usluga;
- pravo potrošača da se čuje njihov glas.

Urednički pročišćeni tekst Zakona o zaštiti potrošača (NN 79/07, 125/07, 75/09, 79/09, 89/09, 133/09, 78/12)

**22. travnja 2013.**  
**Dan planeta Zemlje**



Ukupna količina stakleničkih plinova proizašla iz našeg svakodnevnog života i rada naziva se "otisak ugljika". Izračunajte vlastiti ugljični otisak pomoću online kalkulatora na stranici UNDP-a i započnite razmišljati o načinima na koje možete modificirati svoj stil života i potrošnju energije kako biste smanjili emisiju CO<sub>2</sub> i ostalih stakleničkih plinova i očuvali planet Zemlju za buduće naraštaje. Izračunajte svoj otisak ugljika [OVDJE](#).

drugim zakonom, unutarnje ustrojstvo sudova, poslovi sudske uprave i ovlasti predsjednika suda, poslovi ravnatelja sudske uprave, zaštita prava na suđenje u razumnom roku, nadzor nad obavljanjem poslova sudske uprave i pravosudna inspekcija, prava i dužnosti sudaca, poslovi tajnika suda, ovlasti sudskih savjetnika, osiguranje osoba, imovine i objekata sudova, imenovanje sudaca porotnika, uvjeti i postupak za imenovanje stalnih sudskih tumača, vještaka i procjenitelja te sredstva za rad sudova.

- **Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o poticanju investicija i unapređenju investicijskog okruženja** (Nar. novine, br. 28/13) - stupio na snagu 7. III. 2013.

## ➔ Izbor iz pravnih izvora

### Izbor iz Hrvatske pravne revije

Hrvatska pravna revija i u broju 4 (travanj 2013.) objavljuje aktualne i zanimljive članke, međutim, u kriznim vremenima velike nezaposlenosti posebno ističemo članak **mr. sc. Brune Moslavca OPRAVDANOST KAZNENOPRAVNE ZAŠTITE RADNIČKIH PRAVA**. Autor problematizira pitanje treba li uopće i u kojoj mjeri štiti radnička prava kaznenopravnim mjerama i postoji li mogućnost pune zaštite tih prava na drugi način, bez ili prije kaznenopravne represije.

Autor zaključuje da je kaznenopravna zaštita radničkih prava nužna te naglašava potrebu zaštite radnika već od trenutka pokušaja zasnivanja radnog odnosa, osobito u odnosu na diskriminaciju prilikom zapošljavanja, uz odgovarajuću kaznenopravnu zaštitu i drugih temeljnih radničkih prava. Više [OVDJE](#).

### Izdvajamo iz ING Pregleda sudske prakse

#### ● NATJEČAJ ZA RADNO MJESTO (EUROPSKO PRAVO)

##### Jezik u natječajnom postupku

(Čl. 1. do 6. Uredbe Vijeća broj 1 od 15. travnja 1958. koja određuje jezike koji se koriste u Europskoj ekonomskoj zajednici, izmijenjene Uredbom Vijeća (EZ) broj 1791/2006 od 20. studenoga 2006. - OJ 2006 L 363).

Natječaji za posao u institucijama EU moraju se objaviti na svim službenim jezicima. Ako je u izbornom postupku kao jezik komunikacije izabran ograničen broj jezika, za to moraju postojati jasni, objektivni i predvidljivi kriteriji. Više [OVDJE](#).

## ➔ Novela Zakona o parničnom postupku

Najnovija novela Zakona o parničnom postupku (Nar. novine 25/13) stupa na snagu 1. travnja 2013. Novela donosi brojne novine u parnični postupak, od kojih su najznačajnije:

- novo uređenje prvostupanjskog parničnog postupka – uvodi se prethodni postupak, odnosno obvezno pripremno ročište uz strogo pravilo o ograničenju prava na iznošenje novota
- zabrana dvostrukog ukidanja prvostupanjskih odluka od strane drugostupanjskih sudova
- jačanje uloge sudskih savjetnika – sudski savjetnici dobili su ovlast da provode postupak i predlažu odluku suci u predmetima u kojima je u pitanju novčana tražbina do vrijednosti spora od 100.000,00 kn
- načelo monokratnosti – provedeno je dosljedno načelo monokratnosti u prvostupanjskim postupcima te u drugostupanjskim postupcima kada je to određeno Zakonom
- OIB – novela uvodi pravilo prema kojem su stranke, a u određenim situacijama i sud dužni navesti OIB tuženika, ali i drugih sudionika u postupku
- promjena u nadležnosti trgovačkih sudova – trgovački sudovi postali su nadležni i za sporove o prijevozu putnika u pomorskom i zračnom prijevozu
- mirovanje postupka – u potpunosti je napuštena mogućnost mirovanja postupka
- mirenje – potiče se mirenje i uvodi mogućnost da u postupcima mirenja pri sudu sudjeluju kao izmiritelji i osobe koje nisu suci toga suda

### Fotogalerija



### Nova izdanja



**NOVELA ZAKONA  
O PARNIČNOM  
POSTUPKU I NOVI  
ZAKON O SUDOVIMA**



**NOVELA STEČAJNOG  
ZAKONA I ZAKONA  
O FINANIJSKOM  
POSLOVANJU I  
PREDSTEČAJNOJ  
NAGODBI**

[Više](#)

- rok za donošenje, objavu i otpremu presude – presuda se mora donijeti, objaviti, izraditi i uručiti, tj. otpremiti najkasnije u roku od 45 dana od dana zaključenja glavne rasprave
- dostava – novela uvodi tri različite mogućnosti dostave: dostavu na ročištu za objavu i otpremu tako objavljenih odluka putem pošte, pretinačku dostavu i elektroničku dostavu u postupcima pred trgovačkim sudovima.

Navedene i druge novine koje u parnični postupak uvodi novela ZPP-a iz 2013. obrađene su u Zborniku radova NOVELA ZAKONA O PARNIČNOM POSTUPKU I NOVI ZAKON O SUDOVIIMA, a autori su prominentni pravnici – suci, djelatnici Ministarstva pravosuđa, znanstvenici.

Zbornik možete naručiti [OVDJE](#).

## ➔ Mali jezični savjetnik

### Zahvaliti i zahvaliti se

U hrvatskom jeziku glagol *zahvaliti* znači reći komu hvala. *Zahvaljujemo* na pomoći, na povjerenju, na poklonu itd. Kao povratni glagol, *zahvaliti se* ne izražava hvalu, nego znači ljubazno odbijanje - *zahvaliti se* na nekoj funkciji, časti.

U televizijskim i radijskim emisijama voditelji na kraju emisije često kažu: *Zahvaljujemo se* gostima u studiju. Budući da im žele reći hvala, treba upotrijebiti glagol *zahvaliti*, a ne *zahvaliti se*.

U poslovnoj se komunikaciji isto često pogrešno koristi povratni glagol *zahvaliti se*:

unaprijed Vam se *zahvaljujemo*, *zahvaljujemo se* na Vašem upitu, *zahvaljujemo se* na razumijevanju, a ustvari treba pisati:

unaprijed Vam *zahvaljujemo*, *zahvaljujemo* na Vašem upitu, *zahvaljujemo* na razumijevanju.

Dakle, kada izražavamo hvalu - *zahvaljujemo*; kada uljudno odbijamo - *zahvaljujemo se*.

Zahvaljujemo čitateljima Newslettera na pažnji i ukazanom povjerenju.

Uredništvo

## EU i Hrvatska



### Izbori za Europski parlament

- Odluka Predsjednika RH o raspisivanju izbora
- Državno izborno povjerenstvo
- Kandidacijske liste
- GONG - Vodič o izborima zastupnika RH u EP
- Registar birača
- Europski parlament

Izbori za članove u Europski  
parlament iz Republike Hrvatske

14. travnja 2013.